



Unione Europea

**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA – COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale
Ufficio IV



ISTITUTO COMPRENSIVO GOZZI-OLIVETTI

Via Bardassano 5 – 10132 TORINO – tel 011/01138780

C.F. 97602450013 – C.M. TOIC81800L

toic81800l@istruzione.it; pec: toic81800l@pec.istruzione.it

Contratto di fornitura del servizio di insegnamento madrelingua per la realizzazione di moduli formativi di lingua inglese nell'ambito del Progetto PON “Nel giardino della mia scuola c'è un mondo da scoprire – Codice Progetto 10.2.2 Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base 10.2.2B – Competenze di base – in rete - Codice CUP: F19J21003480006- Codice C.I.G.: Z403433949

TRA

L'Istituto Comprensivo Statale “GOZZI-OLIVETTI” di Torino, codice fiscale 97602450013, situato in via Bardassano 5 cap. 10132 , Tel.01101138780 , rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico prof. Letizia ADDUCI , nata a Torino il 02/06/1967, codice fiscale DDCLTZ67H42L219V e domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo Statale “GOZZI-OLIVETTI ”Via Bardassano 5, Torino,

E

L'ente formatore “EUROSTREET SOCIETA' COOPERATIVA” sita a Biella (BI) in via Pietro Losana 13, partita iva: 00654080076, , rappresentata legalmente da Claudio RANGHINO, nato 12/08/1947 a VERCELLI , codice fiscale RNGCLD47M12L750P, domiciliato in Via Losana 12 – 13900 BIELLA

PREMESSO

CHE questo Istituto Comprensivo ha avanzato la candidatura presentando il progetto dal titolo “Nel giardino della mia scuola c'è un mondo da scoprire” nell'ambito dell'AVVISO PUBBLICO 0009707 del 27/04/2021- FSE e FDR - “Apprendimento e socialità Azione 10.2.2” Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base 10.2.2B- Competenze di base – in rete

CHE ai fini dell'attuazione del progetto 10.2.2 - si rende necessario l'affidamento di attività di docenza a esperti in possesso di requisiti culturali, professionali e relazionali idonei allo svolgimento dell'incarico;

VISTO l'Avviso pubblico prot. n.0008203 del 01/12/2021 per il reclutamento di personale interno - per la figura di Esperto, Tutor e Referente alla valutazione - per la realizzazione del Progetto PON “Nel giardino della mia scuola c'è un mondo da scoprire” destinato agli alunni della Scuola primaria delle classi 4^a e 5^a di Torino –;

VISTO l'Avviso pubblico prot. n.0008203 del 01/12/2021 per il reclutamento di personale interno - per la figura di Esperto, Tutor e Referente alla valutazione - per la realizzazione del Progetto PON “Nel giardino della mia scuola ” destinato agli alunni della Scuola Primaria – Codice Progetto 10.2.1B-PONFSE- PU-2017-283;

VISTO che l'Avviso indetto per la selezione di personale interno per la figura di Esperto Madrelingua Inglese è andato deserto in quanto nessuna istanze di partecipazione è pervenuta;

VISTO l'Avviso pubblico prot. n.0008203 del 01/12/2021 per il reclutamento di personale interno - per la figura di Esperto, Tutor e Referente alla valutazione - per la realizzazione del Progetto PON “Nel giardino della mia scuola c'è un mondo da scoprire” destinato agli alunni della Scuola Primaria ;

VISTO l'Avviso pubblico prot.n.0009707 del 27/04/2021, per il reclutamento di personale esterno - per il reclutamento di Esperti Madrelingua Inglese - per la realizzazione del progetto PON/FSE che dovranno svolgere compiti in riferimento al progetto in oggetto;



Unione Europea

**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale
Ufficio IV

PRESO ATTO che non esistono convenzioni attive per il servizio di cui trattasi sul portale CONSIP spa
VISTO l'Avviso pubblico prot.n.1202 del 27/04/2018 di avvio della procedura – Avviso pubblico per l'affidamento diretto dei servizi di insegnamento di madrelingua a istituti linguistici qualificati da individuare mediante indagine di mercato;

VISTO che per il reclutamento di esperti madrelingua, ha risposto la sola ditta “EUROSTREET SOCIETA’ COOPERATIVA “di Biella (BI), con istanza di partecipazione assunta con prot.n. 0008265 del 03/12/2021;

VISTO il verbale della Commissione di Valutazione, in merito all’esame dell’istanza pervenuta, la verifica della regolarità della documentazione presentata e l’attribuzione del relativo punteggio;

VERIFICATO il possesso dei requisiti di Legge in capo all’operatore economico aggiudicatario;

VISTA la nota prot.n.0008265 del 03/12/2021 con la quale il Dirigente Scolastico aggiudica all’Ente “EUROSTREET SOCIETA’ COOPERATIVA” di Biella (BI) il servizio di Insegnamento della Lingua Inglese relativo al Progetto con codice identificativo 10.2.2,” –destinato agli alunni della Scuola Primaria delle classi 4^a e 5^a per un importo di € 2.100,00 onnicomprensivo con esecuzione della relativa prestazione a cura del docente Madrelingua Inglese HAMILTON John Gray nato Glasgow (GB) il 23/12/1958;

CHE l’Ente accetta esplicitamente tutte le disposizioni e le istruzioni per l’attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2014/2020;

Tutto ciò premesso, da considerarsi parte integrante e sostanziale del presente atto, l’Istituto Comprensivo “GOZZI-OLIVETTI” di Torino e l’Ente “EUROSTREET SOCIETA’ COOPERATIVA” di Biella (BI) , come innanzi rappresentati, convengono e stipulano quanto segue:

- Durata dell’incarico

Il presente contratto è valido esclusivamente per il corrente a.s. 2021/2022 ai fini dello svolgimento delle attività di formazione linguistica inglese come da calendarizzazione delle attività che saranno concordate tra l’Istituto Comprensivo “GOZZI-OLIVETTI ” di Torino e l’Ente nei mesi di Marzo e Aprile 2022.

- Obblighi

L’Ente si obbliga a fornire all’Istituto Comprensivo “GOZZI-OLIVETTI di Torino” un corso di Lingua inglese, della durata di 30 ore, da tenersi nella sede della Scuola Primaria “GOZZI” – Via Gassino 13 di Torino, in orario pomeridiano che saranno concordate con le docenti Tutor, assicurando l’intervento didattico della docente di madrelingua inglese.



Unione Europea

**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale
Ufficio IV

1. Il docente madrelingua inglese, individuato nella docente HAMILTON John Gray, assicurerà lo svolgimento delle seguenti attività:
 - a) Redigere un puntuale progetto didattico relativamente alle tematiche previste dal Modulo;
 - b) Partecipare agli incontri per l'organizzazione dei progetti formativi presso l'istituto;
 - c) Tenere gli incontri formativi sulle specifiche tematiche oggetto dell'incarico ricevuto, secondo il calendario stabilito dalla Scuola conferente;
 - d) Collaborare alla somministrazione on line di un questionario in itinere ed uno finale al fine di verificare l'andamento e gli esiti della formazione e delle attività didattico-organizzative.
 - e) Interagire con il Referente Valutazione per il monitoraggio e la valutazione dell'impatto e dei risultati delle attività
 - f) Provvedere alla stesura di una dettagliata relazione finale
 - g) Provvedere all'inserimento delle attività svolte nella piattaforma on line "Gestione Programmazione Unitaria - GPU"
2. A conclusione dell'incarico, l'esperta madrelingua inglese presenterà una **relazione scritta** sull'attività svolta e sui risultati conseguiti.
3. L'Ente assume – ai sensi dell'art. 3, comma 8 della Legge n. 136 del 13 agosto 2010 – tutti gli obblighi in materia di tracciabilità dei flussi finanziari e si obbliga a rispettare il **Patto di integrità** sottoscritto con questo Istituto, in materia di prevenzione della corruzione.
4. L'istituto si obbliga, da parte sua, a garantire tutti i servizi occorrenti all'esperta madrelingua per l'espletamento della sua attività di docenza.
5. L'istituto si impegna a corrispondere all'Ente, in ragione dell'attività di docenza effettivamente prestata, il corrispettivo economico di cui al successivo art. 5.

Art. 4 - Assenze degli esperti madrelingua

Eventuali assenze dell'esperto madrelingua dovranno essere tempestivamente comunicate all'Istituto con nota scritta, per consentire il conseguente adattamento del calendario delle attività formative. In caso di assenza improvvisa dell'esperto madrelingua, tale da non consentire l'aggiornamento del calendario, l'Istituto non corrisponderà all'Ente la quota di pagamento relativa al numero di ore di docenza non prestate dall'esperto madrelingua.

Art. 5 - Corrispettivi e modalità di pagamento

All'Ente sarà corrisposto per le attività programmate e nel limite massimo complessivo di 30 ore) il compenso orario di € 70,00 onnicomprensivo di ogni onere fiscale, contributivo e assistenziale per ciascuna ora di docenza effettivamente prestata dall'esperto madrelingua resa disponibile dall'Ente stesso, per un corrispettivo massimo di € 2.100,00 (euro duemilacenti/00) onnicomprensivi, quale corrispettivo per n.30 ore di insegnamento. Il predetto compenso, previa presentazione di fattura elettronica (il codice univoco ufficio dell'Istituto Comprensivo Comprensivo Statale "**GOZZI-OLIVETTI di Torino è UFT3LU**") e su cui dovranno essere riportati i codici **CUP e CIG** sopra indicati, sarà corrisposto in un'unica soluzione al termine del corso. Il pagamento delle somme spettanti è subordinato al ricevimento dell'esito positivo dell'avvenuto controllo della regolarità della posizione del contraente in materia di **DURC**.

All'Ente, in caso di interruzione del corso per qualsiasi motivo non imputabile all'Amministrazione, saranno corrisposte solo le competenze effettivamente spettanti. Ove le attività dovessero interrompersi per qualsiasi ragione imputabile all'Ente, l'Istituto è da ritenersi esonerato da ogni e qualsivoglia obbligo economico per le prestazioni non fornite.

In caso di mancata frequenza dei Corsi da parte degli allievi, tale da determinare la chiusura anticipata del corso, il presente contratto deve ritenersi risolto a far data dall'ultimo giorno di presenza degli studenti del corso.

Art. 6 - Responsabilità verso terzi

L'Istituto Comprensivo "**GOZZI-OLIVETTI**" non assume alcuna responsabilità nei confronti di terzi per impegni da questi ultimi assunti con l'Ente relativi allo svolgimento dell'attività di docenza di cui al presente contratto.

Art. 7 - Cessione del contratto

È fatto divieto all'Ente di cedere totalmente o parzialmente il presente contratto. L'inadempimento alla presente obbligazione comporterà la risoluzione di diritto del presente contratto ai sensi del successivo art. 9.



Unione Europea

**FONDI
STRUTTURALI
EUROPEI**

pon
2014-2020

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale
Ufficio IV

Art. 8 - Modificazioni

Ogni genere di modifica e/o integrazione della presente convenzione deve essere redatta in forma scritta e controfirmata da entrambi le parti.

Art. 9 - Risoluzione e recesso

Oltre che per la clausola risolutiva espressa in caso di eventuale violazione del **Patto di integrità**, in caso di ritardato o parziale adempimento del contratto, l'Istituto Scolastico potrà intimare all'affidatario, a mezzo raccomandata A/R o PEC, di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali, entro il termine perentorio di 10 giorni. L'ipotesi del protrarsi del ritardato o parziale adempimento del contratto, costituisce condizione risolutiva espressa, ai sensi dell'art. 1456 c.c., senza che l'inadempiente abbia nulla a pretendere, e fatta salva l'esecuzione in danno.

È fatto salvo, altresì, il risarcimento di ogni maggior danno subito dall'Istituto Scolastico.

In ogni caso, l'Istituto Scolastico si riserva il diritto di recedere in qualsiasi momento dal contratto, senza necessità di fornire giustificazione alcuna, dandone comunicazione scritta con 5 giorni di preavviso rispetto alla data di recesso.

Art. 10 - Clausola risolutiva espressa

Ai sensi e per gli effetti di quanto stabilito dall'art. 1456 C.C., le parti convengono che, per le ipotesi contrattualmente stabilite, la risoluzione di diritto del contratto opererà dalla data di ricezione da parte del soggetto inadempiente della comunicazione inviata a cura dell'altro contraente a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento. In caso di risoluzione del presente contratto l'Ente dovrà far pervenire entro il termine indicato dall'Istituto Scolastico tutte le informazioni e i risultati dell'attività svolta fino alla data della risoluzione medesima.

Art. 11 - Copertura assicurativa

L'Ente garantisce che l'esperta madrelingua è coperta da adeguata polizza assicurativa per infortuni professionali ed extra-professionali e per gli infortuni derivanti da responsabilità civile e che comunque l'esperta ha rapporto di lavoro con lo stesso Ente che ha assolto a ogni obbligo previdenziale e assicurativo e comunque inerente al detto rapporto di lavoro.

Articolo 12 - Riservatezza delle informazioni

Ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 196/2003 e ss.mm.ii. i dati, gli elementi e ogni altra informazione, acquisita in sede di offerta, saranno utilizzati dall'Istituto Comprensivo "Biagio ANTONAZZO" di Corsano esclusivamente ai fini della realizzazione dei moduli formativi interessati, garantendo l'assoluta riservatezza, anche in sede di trattamento dati, con sistemi automatici e manuali. L'Ente e l'esperta madrelingua si obbligano a trattare nel rispetto della normativa vigente tutti i dati personali e i dati sensibili di cui verranno a conoscenza nell'espletamento dell'incarico oggetto del presente contratto.

Art. 13 - Foro competente

Per ogni eventuale controversia il Foro competente è quello di Torino

.Letto, confermato e sottoscritto.

Torino, li 01/03/2022

- per l'Istituto Comprensivo Statale "GOZZI-OLIVETTI" di Torino - prof.ssa ADDUCI Letizia,

- per l'Ente "EUROSTREET SOCIETA' COOPERATIVA " di Biella (BI)-
RANGHINO Claudio, legale rappresentante *pro tempore*

Il presente contratto viene inviato per la sottoscrizione al Legale rappresentante della ditta "EUROSTREET SOCIETA' COOPERATIVA " RANGHINO Claudio e successivamente per la pubblicazione sul sito web dell'istituto: www.icantonazzo.it